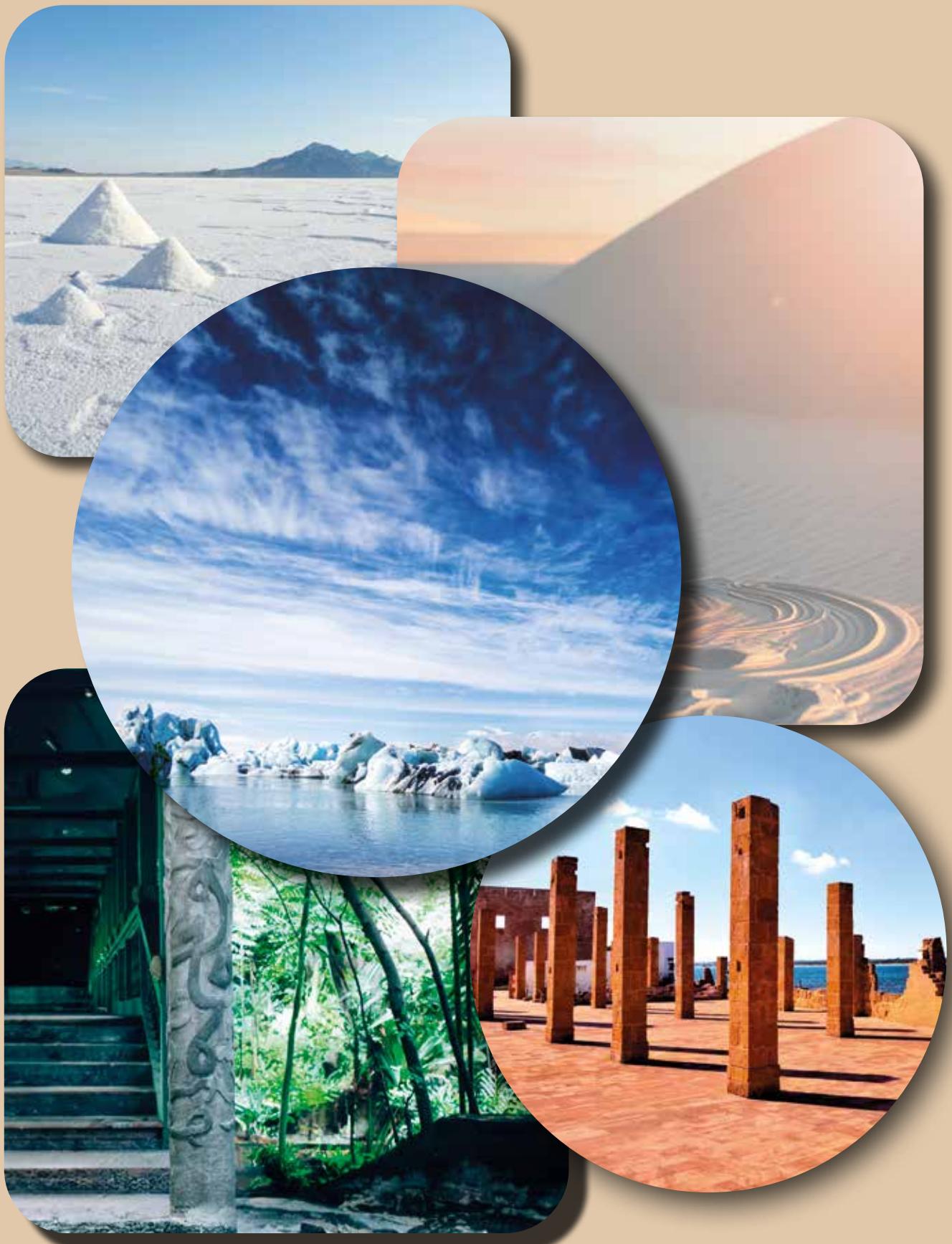


COLOR>MOOD

 **FAP**
CERAMICHE
Naturalmente casa.

A dark, atmospheric photograph of a coastal scene at night or dusk. In the foreground, a rocky shoreline is visible. Beyond it is a body of water reflecting the dark sky. In the background, several large, jagged icebergs or rock formations are scattered across the horizon under a dark, cloudy sky.

COLOR>MOOD
YOUR MOOD BECOMES
YOUR SPACE



YOUR SPACE BOOSTS YOUR MOOD

Mondi di colore dai cinque continenti per creare il proprio viaggio personale e arricchire i propri spazi di vivide emozioni.
Trova la tua ispirazione!

Worlds of color from the five continents to shape your own personal journey and bring vivid emotions to enrich your living spaces. Find your inspiration!

Couleurs et atmosphères provenant des 5 continents, à chacun de se laisser transporter et de vivre intensément ses propres d'émotions. Trouvez votre inspiration ! / Farbwelten aus den fünf Kontinenten, um eine persönliche eigene Reise zu schaffen und die eigenen Räume mit lebendigen Emotionen zu bereichern. Finden Sie Ihre Inspiration! / Mundos de color procedentes de los cinco continentes para crear tu propio viaje personal y enriquecer tu espacio con emociones vivas. ¡Encuentra tu inspiración! / Мирры цвета со всех пяти континентов, чтобы начать свое собственное личное путешествие и украсить свои интерьеры яркими эмоциями. Найди своё вдохновение!

COLORLAND

Elevates the ordinary
into the extraordinary by
infusing vibrant hues,
materials medley and
original textures.



GREEN MOOD

Un ricco repertorio di rivestimenti in biophilic design, per progettare spazi armonici e rigeneranti, dove colori, texture e decori conducono a contatto con tutte le sfumature della natura.

A rich repertoire of wall coverings with a biophilic design shapes attractive, regenerating living spaces in which colors and textures bring you in contact with all the shades of nature.



Un large éventail de revêtements empruntés au design biophilique au service des espaces apaisants et régénérants où les couleurs, les textures et les décorations conduisent à un contact intime avec la nature. / Ein großes Repertoire an Verkleidungen im Biophilic Design für die Planung von harmonischen und regenerierenden Räumen, wo die Farben, Texturen und Dekorelemente Sie mit allen Nuancen der Natur in Verbindung setzen. / Un rico repertorio de revestimientos de diseño biofilico, para diseñar espacios armoniosos y regeneradores, donde los colores, las texturas y las decoraciones te llevan al contacto con los matices de la naturaleza. / Богатый ассортимент отделочных материалов в стиле биофильного дизайна, чтобы проектировать гармоничные и регенерирующие пространства, где цвета, текстуры и декоры создают контакт со всеми оттенками природы.

SURROUNDED
BY GREEN



Wall: Color>Mood Menta, Tropical & Glim Salvia - **Floor:** Gemme Menta & Macromosaico Menta - **Mirror:** Fap+ Sguardi - **Basin:** Fap+ Contatto

Mix di materie, decori, riflettenze che armonizzano sulle tonalità di verde, fresche, paradisiache, perfettamente racchiuse negli specchi e lavabo di design firmati FAP.

A mix of materials, décor elements and reflections blends smoothly in fresh, heavenly shades of green, perfectly contained within the designer mirrors and washbasin by FAP.



Un mélange équilibré de nuances de vert, fraîches et idylliques, s'exprimant par la matière, les décorations et les reflets, entourent les miroirs et les lavabos réalisés par FAP. / Eine Mischung aus Materialien, Dekorelementen und Reflexen, die mit himmlischen frischen Grüntönen harmonieren, deren perfektes Ergebnis sich in den Designspiegeln und -waschbecken aus dem Hause FAP widerspiegelt. / Mezcla de materiales, decoraciones, reflejos que armonizan en los frescos y celestiales tonos verdes, perfectamente encapsulados en los espejos y el lavabo diseñado por FAP. / Смешение материалов, декоров и отблесков, создающих гармоничные комбинации в зеленых свежих райских тонах, идеально обрамляемых зеркалами и дизайнерскими раковинами от компании FAP."



LUSH & SHINY

Trasfigurazione di una foresta, onirica, sognante, impreziosita da una cascata di foglie luminescente, imperlata di gocce di graniglia che diventano luce. Fuga per la mente, luogo dove stare bene.

The transfiguration of a dream-like forest embellished by a shade of glowing leaves, beaded with little drops of shimmering light. An escape for the mind to your happy place.

Evocation d'une forêt, onirique et rêveuse, intrigante par sa cascade de feuilles scintillantes de reflets perlés comme si la rosée venait de s'y former. Une escapade pour l'esprit, un endroit où se sentir bien.
/ Verwandlung eines traumartigen Waldes, der durch eine Kaskade aus leuchtenden Blättern mit Splittertropfen, die zu Licht werden verziert wird. Eine Flucht für den Geist, ein Ort zum Wohlfühlen.
/ Transfiguración de un bosque, onírico, de ensueño, adornado con una cascada de hojas luminiscentes, con gotas de arenilla que se convierten en luz. Un escape para la mente, un lugar para sentirse bien.
/ Превращение леса, сказочного, мечательного, у��рашено го каскадом сверкающих листьев, усыпанного каплями гранул, которые излучают свет. Место, куда умчаться мыслями, где чувствуешь себя хорошо.



Wall: Color>Mood Green Trees - Floor: Flair Beige

BLUE MOOD

Intensità, serenità, freschezza... in stile nordico. Un invito a esplorare luoghi lontani, perdersi e ritrovarsi nell'intimità della propria anima.

Intensity, serenity and freshness...in Nordic style. An invitation to explore far-away places, getting lost to rejoin within the intimacy of your own soul.



Intensité, sérénité, fraîcheur... dans un style nordique. Une invitation à explorer des lieux lointains... Se perdre et se retrouver dans l'intimité de son âme. / Intensität, Heiterkeit, Frische ... im Stil des Nordens. Eine Einladung, ferne Orte zu erforschen, sich zu verlieren, um sich in der Intimität der eigenen Seele wiederzufinden. / Intensidad, serenidad, frescura... al estilo nórdico. Una invitación a explorar lugares lejanos, a perderse y encontrarse en la intimidad de la propia alma. / Интенсивность, спокойствие, свежесть... в скандинавском стиле. Приглашение исследовать далекие места, потеряться и вновь обрести себя в интимности своей души.

DEEP
INSIDE
I'M BLUE



Wall: Color>Mood Cielo, Glim Blue Navy & Oxide Blue Rust - **Floor:** Glim Gemme Azzurro & Macromosaico - **Mirror:** Fap+ Sguardi

La compostezza di colori raffinati e abbinamenti materiali contemporanei rivela piccole distonie. Una distrazione dalla perfezione che regala sorprese e mette comodi.

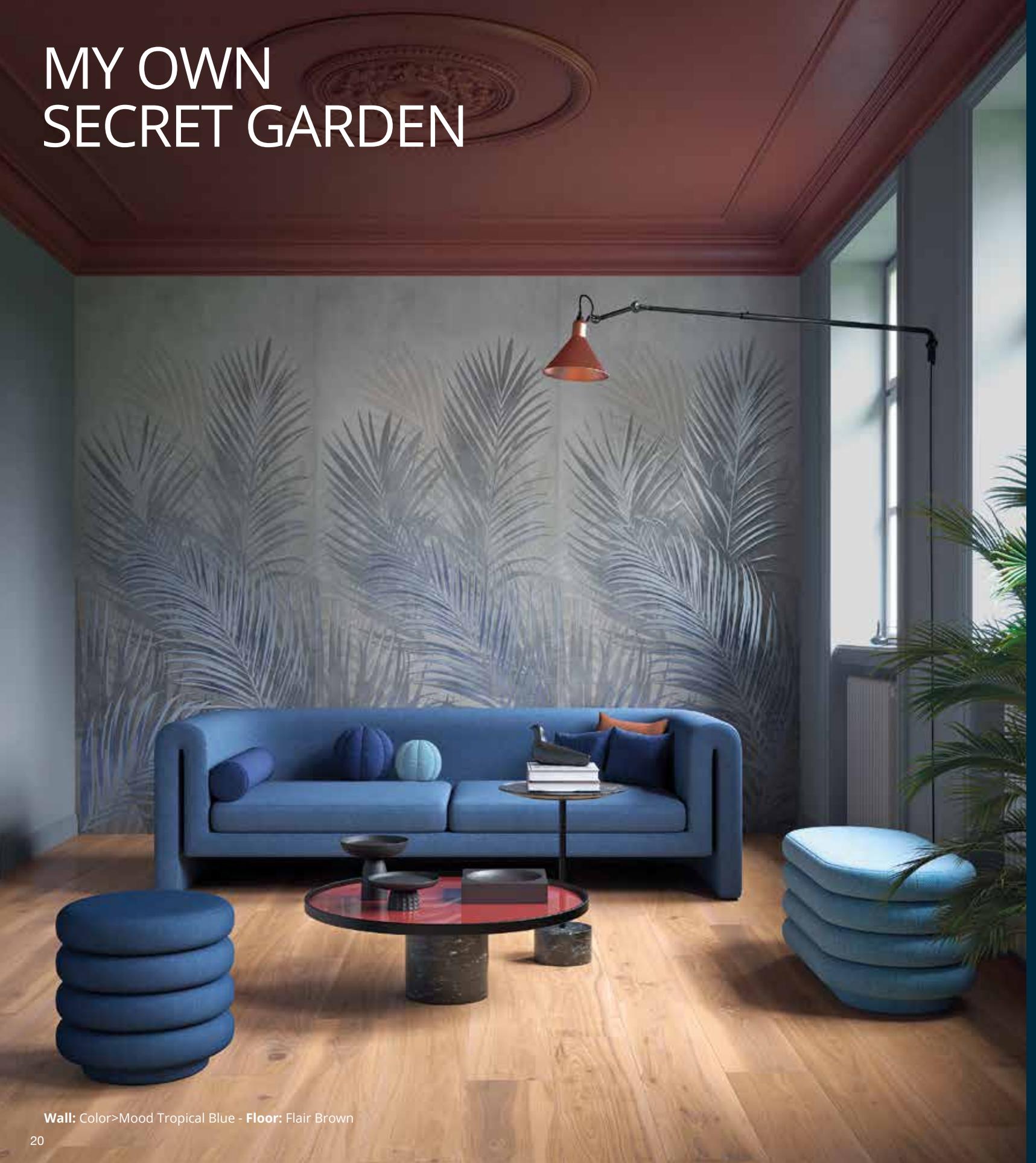
Graceful, sophisticated colours and contemporary material combinations reveal subtle variations in tone, offering a comfortable shift away from perfection.



Des couleurs douces et élégantes côtoient un aspect matière affirmé : un contraste inattendu, osé, qui ne souffre pas de s'affranchir des règles de la perfection. / Die Gelassenheit raffinierter Farben und zeitgemäßer Materialkombinationen bringt kleine Dystonien zum Vorschein. Eine Ablenkung von der Perfektion, die überrascht und einlädt, es sich bequem zu machen. / La compostura de colores refinados y combinaciones de materiales contemporáneos revela pequeñas distracciones. Una distracción de la perfección que aporta sorpresas y comodidad. / В сдержанности изысканных цветов и современных сочетаниях фактур обнаруживаются небольшие диссонансы. Отклонение от совершенства, дарящее сюрпризы и создающее комфорт.



MY OWN SECRET GARDEN



Wall: Color>Mood Tropical Blue - Floor: Flair Brown

Un living urbano, eclettico e avvolgente, decorato da una cascata di foglie che si accendono, come bagnate dalla rugiada del mattino, grazie a una trama di graniglia splendenti, regalando aria, movimento e spazio.

An eclectic, engaging urban living room decorated with a cascade of leaves that glisten as if bathed in the morning dew thanks to a pattern of glittering grits that shape an airy, dynamic, spacious ambience.

Un espace urbain, éclectique et chaleureux, dominé par un enlacement de feuilles qui s'illuminent, comme baignées par la rosée du matin, grâce aux éclats de sa matière ; la sensation de liberté et de légèreté est là ! / Ein städtisches, eklektisches und behagliches Wohnzimmer, dekoriert mit einer Kaskade aus Blättern, die dank eines Musters aus strahlenden Splittern leuchten, als wären sie vom Morgentau bedeckt, und dabei Lockerheit, Bewegung und Raum spenden. / Un salón urbano, ecléctico y envolvente, decorado con una cascada de hojas que se iluminan, como bañadas por el rocío de la mañana, gracias a una trama de granos brillantes, que dan aire, movimiento y espacio. / Городской, эклектичный и обволакивающий декор гостиной с водопадом листьев, которые вспыхивают, как бы окропленные утренней росой, благодаря сияющей текстуре гранул рождает ощущение воздуха, движения и простора.



PINK MOOD

Tinte materiche, pastose e glamour che si sposano perfettamente con altrettante nuance, materiali e decori, riscaldando gli ambienti e rendendoli più intimi e sensuali.

Soft, glamorous, matic shades offer the perfect complement to other nuances, materials and décor elements bringing a warm, cosy, sensual touch to living spaces.



Des couleurs matières, onctueuses et brillantes qui dialoguent parfaitement entre elles, fusionnent avec les matériaux et la décoration et réchauffent l'espace pour le rendre plus intime et sensuel. / Plastische, pastöse und glamouröse Farben, die perfekt zu ebenso vielen Nuancen, Materialien und Dekorelementen passen und die Umgebungen erwärmen und intimer und sinnlicher wirken lassen. / Los colores texturados, suaves y glamurosos se combinan a la perfección con otros matices, materiales y decoraciones, dando calidez a las estancias y haciéndolas más íntimas y sensuales. / Фактурные, плотные и гламурные цвета, идеально сочетающиеся с таким же количеством оттенков, материалов и декоров, согревают интерьер, делая помещения более интимным и чувственными.

SWEET GRACEFULNESS



Wall: Color>Mood Rosa & Flower Rosa, Gemme Rosa - **Floor:** Glim Gemme Rosa & Macromosaico Rosa - **Mirror:** Fap+ Sguardi - **Basin:** Fap+ Contatto

Il mix & match si fa vellutato in questo bagno all pink. Superfici, arredi preziosi firmati FAP e pavimenti Glim Gemme che raccolgono in ogni frammento ogni singolo colore.

The mix & match style takes on a velvety touch in this all-pink bathroom. Beautiful surfaces and furnishings by FAP together with Glim Gemme floors captures every single shade in each fragment.



Le mix & match devient enveloppant dans cette salle de bains entièrement rose. Des textures, des accessoires recherchés signés FAP et des sols Glim Gemm qui unifient toutes les couleurs parmi leurs nombreux fragments. / Die Mix&Match-Technik wird in diesem komplett pinken Badezimmer zu Samt. Kostbare FAP designte Oberflächen und Einrichtungen und Glim Gemme-Fußböden, die jede einzelne Farbe in jedem Fragment enthalten. / El mix & match se vuelve aterciopelado en este cuarto de baño totalmente rosa. Superficies, preciosos muebles de FAP y suelos Glim Gemme que recogen cada color en cada fragmento. / В этой ванной комнате в розовых тонах комбинированные материалы приобретают бархатистость. Драгоценные поверхности и мебель от FAP, а также напольное покрытие Glim Gemme, содержат в каждом своем фрагменте каждый отдельный оттенок.



COMPOSING BEAUTY



Wall: Color>Mood Flower Rosa - Floor: Gemme Rosa

Una parete soave, decorata con la delicatezza dei fiori di cotone e il piacevole contrasto di trame matt & glossy, abbinata a un wall tile prezioso e brillante.

A soft, smooth wall decorated with the subtle beauty of cotton flowers and the pleasant contrast of matt and glossy textures teamed with a splendidly sheened wall tile.

La délicatesse des fleurs de coton enrichie par le contraste des effets mates et brillants confère à la décoration murale une grande classe. / Eine liebliche, mit der Zartheit der Baumwollblüten und einem angenehmen Kontrast aus Matt&Glossy-Mustern dekorierte Wand in Kombination mit einer edlen, brillanten Wandfliese. / Una pared suave, decorada con la delicadeza de las flores de algodón y el agradable contraste de las texturas matt & glossy, combinadas con un precioso y brillante revestimiento mural. / Мягкая стена, украшенная нежностью цветов хлопка и приятным контрастом матовых и глянцевых текстур, сочетается с драгоценной и блестящей плиткой.



BEIGE MOOD

Un mood caldo, invitante per interni intimi e confortevoli, oasi personale a cui ritornare, per immergersi nel garbo e nell'eleganza.

A warm, inviting mood for cosy and comfortable interiors; your own personal oasis to return to and bask in refined elegance.



Un style chaud et accueillant offre à cet intérieur intimité et confort. Un refuge pour venir se plonger dans une atmosphère douce et raffinée. / Eine warme, einladende Stimmung für intime, bequeme Innenbereiche. Eine persönliche Oase, in die man gerne zurückkehrt, um in die Anmut und Eleganz einzutauchen. / Un mood cálido y acogedor para interiores íntimos y confortables, un oasis personal al que volver para sumergirse en la gracia y la elegancia. / Тёплая и манящая атмосфера для уютных и комфортабельных интерьеров, Свой личный оазис, в который хочется возвращаться, чтобы погрузиться в изящество и элегантность.

GIVE IN TO PLEASURE



Accordi materici e cromatici, unificati dall'eleganza della palette, dall'originalità del decoro, per un design capace di regalare momenti di intenso piacere.

Material and color harmony blended by the elegance of the palette and the originality of the décor, for a design that brings moments of intense pleasure.

Matières et couleurs sont complices de cette élégante et très originale décoration, une solution de design capable d'offrir de vraies émotions. / Eine Harmonie aus Materialien und Farben, die durch die Eleganz der Palette und die Originalität des Dekorelements Einheitlichkeit erhalten, für ein Design, das Momente eines intensiven Genusses schenkt. / Armonías texturales y cromáticas, unificadas por la elegancia de la paleta y la originalidad de la decoración, para un diseño capaz de proporcionar momentos de intenso placer. / Сочетания фактур и цветов, объединенными элегантностью палитры и оригинальностью декора, создают дизайн, способный доставить моменты глубокого удовольствия.



BRIGHT EMO- TIONS

Una parete decorata, popolata da una moltitudine di colori e accenti lucidi che la luce accende e arricchisce, aperta a infinite possibilità di abbinamento.

A decorated wall featuring an abundance of colors and glossy accents kindled and embellished by the light, opening up to endless combinations.

Un mur décoré rempli de couleurs et de reflets brillants que la lumière éclaire et fait vivre, et qui offre une large liberté d'associations décoratives. / Eine von einer Vielzahl von Farben und glänzenden Akzenten übersäte, dekorierte Wand, das Licht zum Leuchten bringt und bereichert, steht unzähligen Einrichtungsmöglichkeiten offen. / Una pared decorada, repleta de colores y acentos brillantes que la luz ilumina y enriquece, abierta a infinitas posibilidades de combinación. / Декорированная стена, заполненная множеством цветов и блестящих акцентов, вспыхивающих и становящихся украшением в лучах света, открыта для бесконечных возможностей комбинирования.



DREAM ROOM



Wall: Color>Mood Flowery Field - Floor: Flair Gold

Un campo fiorito dove rilassarsi e sognare, tra bagliori di petali che si posano gentilmente alla parete. Un wall tile raffinato e leggero che si intona al gres effetto legno, dream room per dolci risvegli, ovunque voi siate.

A blooming field, a place to relax and dream in amid the glistening petals that come gently to rest on the wall. Light, sophisticated wall tiles that complement the wood-effect stoneware, shaping a dream of a room for gentle awakenings, wherever you are.



Un champ fleuri où se détendre et rêver, caressé par les reflets des pétales qui se laissent glisser sur le mur. Cette faïence raffinée et douce en harmonie avec le grès effet bois offre une chambre de rêve, les réveils y seront doux et paresseux. / Eine Blumenwiese, auf der man sich inmitten der schimmernden Blütenblätter, die sich sanft auf der Wand niederlassen, entspannen und träumen kann. Eine raffinierte, leichte Wandfliese, die gut zum Feinsteinzeug mit Holzoptik passt, ein Dream Room für ein süßes Erwachen, wo immer Sie sich befinden. / Un campo florido donde relajarte y soñar, entre destellos de pétalos que reposan suavemente en la pared. Un revestimiento mural refinado y ligero a juego con el gres efecto madera, una habitación de ensueño para dulces despertares, estés donde estés. / Цветущее поле, где можно расслабиться и мечтать, со сплохами лепестков, которые мягко ложатся на стену. Утонченная и легкая настенная плитка, сочетающаяся с керамогранитом под дерево, создает мечтательное пространство для сладких пробуждений, где бы вы ни находились.

OFF WHITE MOOD

Il repertorio adatto per un design silenzioso, contemplativo, rigoroso ed elegante, per progettare spazi iconici, minimal e super contemporanei.

The perfect combination for a silent, contemplative, rigorous and elegant design shaping iconic, minimal, ultra-contemporary living spaces.



Le juste équilibre pour un design silencieux, contemplatif, rigoureux et élégant, conduisant à des espaces iconiques, minimalistes et super contemporains. / Das passende Repertoire für ein stilles, besinnliches, strenges und elegantes Design, um charakteristische, minimalistische und absolut zeitgemäße Räume zu planen. / El repertorio adecuado para un diseño tranquilo, contemplativo, riguroso y elegante, para diseñar espacios icónicos, minimalistas y supercontemporáneos. / Ассортимент, подходящий для создания тихого, созерцательного, строгого и элегантного дизайна для проектов символовых, минималистских и суперсовременных интерьеров.

GORGEOUS COZY



Un ambiente può essere spettacolare, imponente e allo stesso tempo intimo, avvolgente, così come una superficie può essere calda e algida. Il Wall tile sorprende per l'esuberanza materica, contrasti lucidi e matt, movimenti e ossidazioni metalliche.

An ambience can be both strikingly spectacular and engagingly cosy, just as a surface can be warm yet icy-cool. The Wall tile amazes with its materic exuberance, glossy/matt contrasts, dynamic accents and oxidised metal details.

Un espace peut être surprenant et imposant intime et chaleureux, tout comme une surface peut être chaude et glaciale. La faïence surprend par l'exubérance de sa matière, conjugaison de contrastes brillants et mats, d'effets de matière et d'oxydations métalliques. / Eine Umgebung kann spektakulär, imposant und gleichzeitig intim und behaglich sein, ebenso wie eine Oberfläche warm und eiskalt sein kann. Die Wandfliese überrascht mit ihrem plastischen Überschwang, den Kontrasten zwischen glänzend und matt und den Vibrationen und Oxidationen des Metalls. / Una habitación puede ser espectacular, imponente y al mismo tiempo íntima, envolvente, así como una superficie puede ser caliente y fría. Los revestimientos murales sorprenden por su exuberancia material, sus contrastes brillantes y mates, sus movimientos y oxidaciones metálicas. / Интерьер может быть впечатляющим, величавым и в то же время уютным, обволакивающим, так же, как и поверхность может быть теплой и леденящей. Настенные плиты поражают богатством фактуры, контрастом блеска и матовости, игрой форм и эффектом побежалости металла.

Una spa personale al riparo dal caos della città, arredata con rigore nordico e superfici di grande forza materica, austere, modernissime, a contrasto con il brick bianco lucente che riveste la mensola.

Your own personal spa, tucked away from the chaos of the city and furnished with Nordic rigor and austerity. Ultra-modern surfaces with impressive material power contrasts the glossy white brick covering of the shelf.



Un spa privé à l'abri du chaos de la ville, dont la décoration est alliance de rigueur nordique et de surfaces travaillées, modernes, presque austères en contraste volontaire avec la brillance du brick blanc qui revêt l'étagère. / Eine persönliche Spa abseits des Großstadtchaos, eingerichtet mit nordischer Strenge und schlichten, topmodernen Oberflächen mit starker plastischer Kraft, die mit den glänzend weißen Bricks kontrastieren, mit denen die Ablage verkleidet ist. / Un spa personal al abrigo del ajetreo de la ciudad, amueblado con rigor nórdico y superficies de gran fuerza material, austeras, ultramodernas, que contrastan con el ladrillo blanco brillante que cubre la estantería. / Личный спа-салон вдали от городской суеты, оформленный в скандинавском стиле с выразительной фактурой, строгой и современной, контрастирующей с блестящим белым цветом полки, облицованной плиткой под кирпич.



IN FAP MO(O)D



Wall: Color>Mood Grey & Oxide Grey Rust - **Floor:** Milano Mood Antracite - **Mirror:** Fap+ Sguardi - **Basin:** Fap+ Contatto

Raw, chic, rilassante. Felice connubio di materie, sfumature di grigio, vetro e specchi. Ecco come la stanza da bagno può trasformarsi in una piccola icona di design.

Raw, chic and relaxing: a splendid combination of materials, shades of grey, glass and mirrors. That is the way to turn a bathroom into a little design icon.



Brut, chic et au fort caractère. Alliance heureuse de matières, de nuances de gris, de verre, et de miroirs. Voici comment la pièce de la salle de bains peut se transformer en une petite icône de design. / Raw, chic, entspannend. Eine glückliche Kombination aus Material, Grauvalenzen, Glas und Spiegeln. So kann Ihr Bad zu einer kleinen Designikone werden. / Raw, chic, relajante. Una feliz combinación de materiales, tonos grises, cristal y espejos. Así es como el cuarto de baño se convierte en un pequeño ícono del diseño. / Необработанный цемент, шикарный, расслабляющий. Удачное сочетание материалов, оттенков серого, стекла и зеркал. Вот как ванная комната может превратиться в маленькую икону дизайна.



Un cilindro di listelli preziosissimi compone il lavabo, lussuoso e minimal, sormontato da uno specchio di design retroilluminato, incorniciato dalle eleganti superfici ossidate.

A cylinder of splendid listel tiles clothes a luxurious yet minimal washbasin topped by a back-lit designer mirror framed by an elegant oxidized surface.

Une disposition rigoureuse de fins listels habille ce lavabo, chic et minimalist, surmonté d'un miroir raffiné et rétroéclairé, sur fond d'élegantes surfaces oxydées. / Ein Zylinder aus edlen Leisten bildet das luxuriöse, minimalistische Waschbecken, das von einem hinterleuchteten Designspiegel überragt wird, von den eleganten oxidierten Oberflächen eingehaumt. / Un cilindro de preciosos listellos compone el lujoso y minimalista lavabo, coronado por un espejo de diseño retroiluminado, enmarcado por elegantes superficies oxidadas. / Роскошный, минималистичный умывальник, образованный цилиндром из драгоценных полос, увенчан дизайнерским зеркалом с подсветкой, окаймленным элегантными оксидированными поверхностями.



SIAMO CERAMICA

UNA SCELTA CONSAPEVOLE

WE ARE CERAMICS

A MINDFUL CHOICE

NON BRUCIA
DOES NOT BURN

IL MASSIMO DELL'IGIENE
MAXIMUM HYGIENE

SICURA PER LA SALUTE
SAFE FOR HEALTH

RESISTE A TUTTO
RESISTANT TO EVERYTHING

VERSATILE
VERSATILE

ECOLOGICA
ECO-FRIENDLY

comunicazione realizzata in partnership con:
communication carried out in partnership with:
ceramica.info
www.ceramica.info



Wall tiles

Piastrelle rettificate in pasta bianca,
pareti senza fughe

Rectified white body tiles,
jointless walls

Noi realizziamo piastrelle e ne tagliamo i bordi per renderle a "spigolo vivo", questo permette di posarle senza fuga, così le pareti sono superfici continue, lisce e perfette, le fughe quasi invisibili. Oltre ai benefici estetici, non trattengono lo sporco e facilitano la pulizia.

We create tiles and cut the edges. These "sharp-edge" tiles can be laid without joints, for perfectly smooth, continuous surfaces, with the joints barely noticeable. In addition to the aesthetic advantages, these tiles prevent dirt from gathering and are thus easy to clean.

FORMATS RECTIFIÉS, POSE À JOINT RÉDUIT

Nous réalisons des carreaux que nous rectifions pour obtenir des bords parfaitement droits qui permettent une pose à joints réduits. Les murs apparaissent ainsi plus uniformes et continus car le joint est presque invisible. Ceci constitue non seulement un avantage esthétique, les espaces apparaissent plus grands, mais également fonctionnel : la saleté s'y loge en effet moins facilement et l'entretien est plus aisément.

GESCHLIFFENE FLIESEN, FUGENLOSE WÄNDE

Wir produzieren Fliesen und schneiden die Kanten, um «scharfe Kanten» zu erhalten. Dies bedeutet, dass sie nahtlos verlegt werden können, sodass die Oberflächen durchgehend, glatt und perfekt sind und die Fugen kaum sichtbar sind. Zusätzlich zu den ästhetischen Vorteilen wird Schmutz nicht eingeschlossen und die Reinigung wird erleichtert.

LOSAS RECTIFICADAS, PAREDES SIN JUNTAS

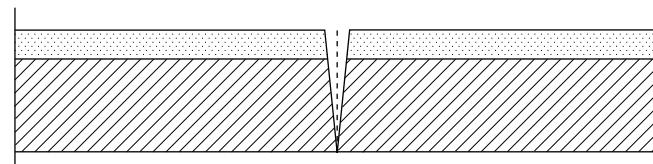
Realizamos losas y cortamos los bordes para que sean de "arista viva", lo que permite colocarlas sin juntas; de esta manera las superficies de las paredes son continuas, lisas y perfectas y las juntas son casi invisibles. Además de los beneficios estéticos, no retienen la suciedad y facilitan la limpieza.

ОСНОВНАЯ ПЛИТКА, БЕСШОВНАЯ СТЕНКА

Мы производим плитки и дорабатываем края, чтобы создать «живой край». Это позволяет использовать бесшовную технику укладки, которая гарантирует непрерывность, гладкость и совершенство поверхностей с почти невидимыми швами. В дополнение к эстетическим преимуществам, этот стиль не задерживает грязь и облегчает стирку. отражают совершенное сочетание керамических традиций и находок современного дизайна.

RETTIFICHiamo LE PIASTRELLE CON UN TAGLIO LEGGERMENTE INCLINATO PER CONSENTIRE LA POSA ACCOSTATA:

- ▶ posa senza sbeccatura
- ▶ penetrazione agevolata dello stucco



WE RECTIFY THE TILES WITH A SLIGHTLY DIAGONAL CUT, ALLOWING FOR FLUSH LAYING:

- ▶ laying without cracks
- ▶ makes it easier for the grout to penetrate

LA RECTIFICATION DES CARREAUX PRÉVOIT UNE COUPE AVEC UN LÉGER BIAIS POUR FACILITER LA POSE À JOINTS RÉDUITS :

- LES BORDS DES CARREAUX SONT MOINS EXPOSÉS À DES ÉCLATS
- LE MORTIER JOINT PÉNÈTRE PLUS FACILEMENT

RECTIFICAMOS LAS LOSAS CON UN CORTE LIGERAMENTE INCLINADO PARA PERMITIR LA COLOCACIÓN UNIDA:

- COLOCACIÓN SIN ASTILLADOS
- PENETRACIÓN FACILITADA DEL MORTERO DE REJUNTO

WIR SCHLEIFEN DIE FLIESEN MIT EINEM LEICHT GENEIGTEN SCHNITTWINKEL, UM SIE NEBENEINANDER VERLEGEN ZU KÖNNEN:

- VERLEGEN OHNE ANGESCHLAGENEN RÄNDER
- LEICHTERES EINDRINGEN DER FUGENMASSE

МЫ ВЫРАВНИВАЕМ КРАЯ ПЛИТКИ, ОБРЕЗАЯ ИХ ПОД ЛЕГКИМ НАКЛОНОМ, ЧТО ПОЗВОЛЯЕТ ПРОИЗВОДИТЬ БЕСШОВНУЮ УКЛАДКУ:

- УКЛАДКА БЕЗ НЕРОВНОСТЕЙ
- БЕСПРЕПЯТСТВЕННОЕ ПРОНИКНОВЕНИЕ ШТУКАТУРКИ

Wall tiles 80x160

POSARE IL FORMATO 80x160 CON DISTANZIATORI LIVELLANTI, FUGA CONSIGLIATA DA 0,5 A 2,0 MM.

Per evitare potenziali sbeccature o graffi sulla superficie della piastrella, si consiglia di utilizzare pedane anti-sbeccatura e antigraffio per sistema livellante da interporre fra cuneo e piastrella.

PLACE THE 80X160 SIZE TILES WITH LEVELLING SPACERS, AND ENSURE THE JOINT SIZE IS BETWEEN 0.5 TO 2.0 MM.

It is recommended to place anti-skid and scratch-proof levelling mats between the wedge and tile to avoid possible chips or scratches on the tile surface.

POSER LES CARREAUX AU FORMAT 80X160 AVEC DES ENTRETOISES DE NIVELLEMENT, JOINT RECOMMANDÉ DE 0,5 À 2,0 MM.

Pour éviter les éventuelles ébréchures ou rayures sur la surface du carreau, il est conseillé d'utiliser des plateformes anti-ébréchures et anti-rayures comme système de nivellation à disposer entre la câble et le carreau.

DAS FORMAT 80X160 MIT NIVELLIERENDEN ABSTANDHALTERN VERLEGEN, EMPFOHLENE FUGE 0,5 BIS 2,0 MM.

Um mögliche Absplitterungen oder Kratzer auf der Oberfläche der Fliese zu vermeiden, empfiehlt sich die Verwendung von Absplitterungs- und Kratzschutzunterlagen für Nivelliersysteme, die zwischen Keil und Fliese gelegt werden.

COLOCACIÓN DEL FORMATO 80X160 CON CALZOS DE NIVELACIÓN, TAMAÑO DE JUNTA RECOMENDADO DA 0,5 A 2,0 MM.

Para evitar posibles roturas o arañazos en la superficie de la pieza, se recomienda utilizar los suplementos de sistema de nivelación que se colocarán entre la cuña y la pieza.

для укладки формата 80x160 используйте приспособления для выравнивания; рекомендуемая ширина шва от 0,5 до 2,0 мм.

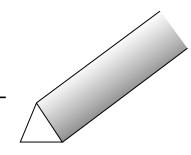
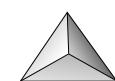
Во избежание сколов или царапин на поверхности плитки, рекомендуется пользоваться зажимами на подставке, устанавливаемыми между плиткой и клином в системе выравнивания.



Pezzi Speciali

WALL TILES

PIÈCES SPÉCIALES / FORMTEILE / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ



angolo esterno spigolo

spigolo



Color>Mood Green Trees 120x278 RT



Color>Mood Flower Field 120x278 RT



Color>Mood Tropical Blue 120x278 RT



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
1	1 Box	3,336	1	47,94	18

Color>Mood Wall Tiles

WALL TILES

80x160
31¹/₂"x63"

SPESSORE 8,5 mm
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



Color>Mood Beige 80x160 RT

V1



①

Color>Mood Beige
Spigolo 1x80 RT



②

A.E. Spigolo 1x1



③



Color>Mood Rosa 80x160 RT

V1



①

Color>Mood Rosa
Spigolo 1x80 RT



②

A.E. Spigolo 1x1



③



Color>Mood Tortora 80x160 RT

V1



①

Color>Mood Tortora
Spigolo 1x80 RT



②

A.E. Spigolo 1x1



③



Color>Mood Cielo 80x160 RT

V1



①

Color>Mood Cielo
Spigolo 1x80 RT

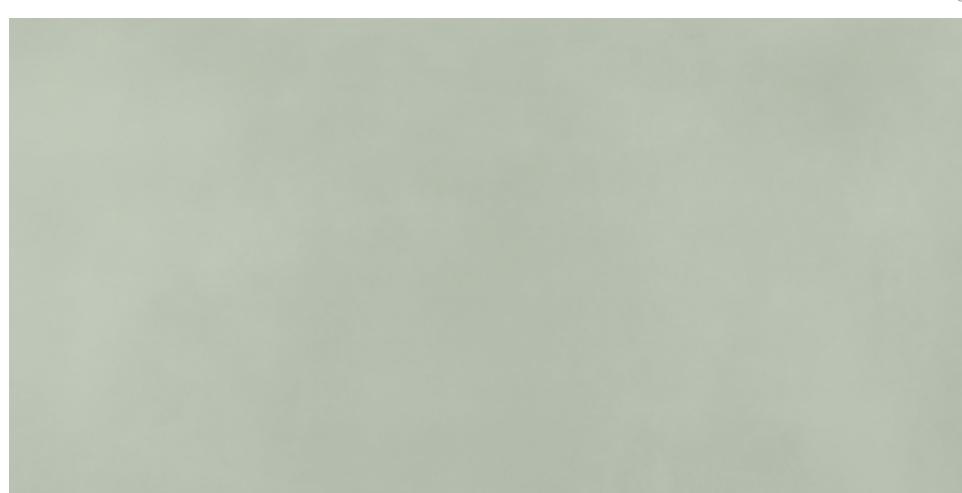


②

A.E. Spigolo 1x1



③



Color>Mood Menta 80x160 RT

V1



①

Color>Mood Menta
Spigolo 1x80 RT



②

A.E. Spigolo 1x1



③



Color>Mood Grigio 80x160 RT

V1



①

Color>Mood Grigio
Spigolo 1x80 RT



②

A.E. Spigolo 1x1



③

	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ/Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,280	1	22,60	36
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-

Color>Mood Wall Tiles

WALL TILES

80x160
31¹/₂"x63"

SPESSORE 8,5 mm
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



Bloom White 80x160 RT

V1 Bloom White Spigolo 1x80 RT

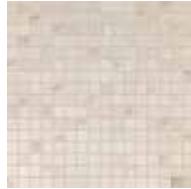
① V1 A.E. Spigolo 1x1



Color>Mood Flower Rosa 80x160 RT

①

MOSAICO



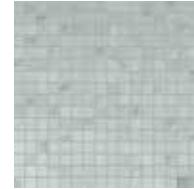
Color>Mood Beige
Mosaico 30,5x30,5



Color>Mood Rosa
Mosaico 30,5x30,5



Color>Mood Tortora
Mosaico 30,5x30,5



Color>Mood Cielo
Mosaico 30,5x30,5



Color>Mood Menta
Mosaico 30,5x30,5



Color>Mood Grigio
Mosaico 30,5x30,5



1,8 x 1,8 cm



Color>Mood White
Mosaico 30,5x30,5



Color>Mood Stripes 80x160 RT

①



Color>Mood Tropical 80x160 RT

①

	Unità di vendita Sales Unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	2,880	1	22,60	36
②	1 Box	-	5	-	-
③	1 Box	-	4	-	-
④	1 Box	0,558	6	8,20	-

Oxide

WALL TILES

80x160
31^{1/2}"x63"

SPESORE 8,5 mm
THICKNESS 8,5 mm

RT / rettificato - rectified



Oxide White Rust 80x160 RT

V3

①

Oxide White Rust
Spigolo 1x80 RT

②

▲ A.E. Spigolo 1x1

③



Sheer Deco Rust 80x160 RT

V4

①

Sheer Deco Rust
Spigolo 1x80 RT

②

▲ A.E. Spigolo 1x1

③



Oxide Grey Rust 80x160 RT

V3

①

Oxide Grey Rust
Spigolo 1x80 RT

②

▲ A.E. Spigolo 1x1

③



Roma Stone Corten Matt 80x160 RT

V1

①

Roma Stone Corten
Spigolo 1x80 RT

②

▲ A.E. Spigolo 1x1

③



Oxide Blue Rust 80x160 RT

V3

①

Oxide Blue Rust
Spigolo 1x80 RT

②

▲ A.E. Spigolo 1x1

③

	Unità di vendita Sales unit	MQ/Box	PZ/Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,280	1	22,60	36
(2)	1 Box	-	5	-	-
(3)	1 Box	-	4	-	-

COLOR>MOOD 80x160 RT

/ Combinations

	Menta	Tropical	Green Trees	Beige	Tortora	Stripes	Rosa	Flower Rosa	Flowery Field	Cielo	Tropical Blue	Bloom White	Grigio
OXIDE Blue Rust										-	-		
OXIDE Grey Rust													-
OXIDE White Rust			-	-								-	
SHEER Deco Rust	-	-	-										
ROMA STONE Corten	-			-	-								
GEMME Bianco	-	-	-	-	-	-					-	-	
GEMME Beige	-	-	-	-	-	-							
GEMME Cielo										-	-		
GEMME Menta	-	-	-									-	
GEMME Rosa							-	-	-				
GLIM Avorio				-	-	-	-	-	-	-		-	
GLIM Beige	-	-	-	-	-	-							
GLIM Blu Navy										-	-		
GLIM Ghiaccio	-	-	-							-	-	-	-
GLIM Grigio Fumo												-	-
GLIM Lavagna				-	-		-	-	-			-	-
GLIM Petrolio	-	-	-										
GLIM Rosso Cuore							-	-	-				
GLIM Salvia	-	-	-										
GLIM Tortora				-	-	-							
GEMME Azzurro										-	-		
GEMME Beige				-	-	-							
GEMME Bianco	-	-	-								-	-	
GEMME Rosa							-	-	-				
GEMME Salvia	-	-	-								-		

TEST

Gres Porcellanato - Standard ISO 13006 (EN 14411) Annex G Group Bla, Ev ≤ 0,5%

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRITE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 Bla (UGL e GL)	FAP - VALORE MEDIO• AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla UGL
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ	Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED
	Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm
	Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 5%, max 0,5 mm	± 5%, max 0,5 mm
	Rettolineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearity of the aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm
	Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскость		± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm
	Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %		± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE ESTRUCTURA СТРУКТУРА	Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-3 ASTM C373	≤ 0,5%	Conforme In accordance
	Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefesteitigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе	ISO 10545-4	S ≥ 1300 N	S ≥ 2000 N
	Abrasione profonda Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasion profunda / Глубокое истирание	ISO 10545-6	R ≥ 35 N/mm²	Conforme In accordance
	PEI	ISO 10545-7	Abrasion Class and Cycled Passed	-
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique lineare / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación termica lineal / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-8	Valore dichiarato Declared Value / Valeur déclarée / Angegebener Wert / Valor declarado / Объявленная ценность	≤ 7 MK⁻¹
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TERMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Resistente Resistant	Resistente Resistant
	Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозустойчивость	ISO 10545-12	Resistente Resistant	Resistente Resistant
	Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	DCOF BOT 3000	Slip resistant ≥ 0,42	Conforme In accordance
	Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro. According to the space or the working area / Selon le lieu concerné ou la zone de travail / Je nach Raum oder Arbeitszone / Según el ambiente o de la zona de trabajo / В зависимости от среды или рабочей зоны	-
SICUREZZA SAFETY SÉCURITÉ SICHERHEIT SEGURIDAD БЕЗОПАСНОСТЬ	Classificazione antisdrucchio Non-slip classification / Classification antiderapant / Bewertungsgruppe trittsicherheit / Clasificación antideslizante / Классификация противоскользжения	DIN 51097	In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi nudi. According to the wet area to be stepped on barefoot / Selon le type de surface mouillée parcourue pieds nus. / Je nach Nassbereich die barfuß zu betreten sind / Según la zona mojada que se pisa con los pies desnudos / С учетом увлажненных зон, предназначенных для ходьбы босиком	-
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	MINIMUM B	Conforme In accordance
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации	ISO 10545-13	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.	LB Min.
RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ATTAQUES CHIMIQUES CHEMIKALIENFESTIGKEIT RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ	Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	UGL: Metodo di prova disponibile / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания GL: Minimum 3	5

* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

** Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W≥3, measurement of rectangularity only on short edges

TEST

Wall Tiles - Standard ISO 13006 (EN 14411) Annex L Group BIII, Ev > 10%

Pasta Bianca. / White body. / Weißscherbiger. / Pâte blanche. / Pasta blanca. / Белой глины.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRITE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	VALORE MEDIO FAP• AVERAGE FAP RATING VALEUR MOYENNE FAP DURCHSCHNITTSWERT FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII(GL)	TUTTE LE COLLEZIONI ALL COLLECTIONS
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ	Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	Conforme In accordance
	Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	Conforme In accordance
	Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 5%, max 0,5 mm	± 5%, max 0,5 mm	Conforme In accordance
	Rettolineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearity of the aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	Conforme In accordance
	Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскость		± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	Conforme In accordance
	Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %		± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	Conforme In accordance
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE ESTRUCTURA СТРУКТУРА	Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-3 ASTM C373	≤ 0,5%	Conforme In accordance	Conforme In accordance
	Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefesteitigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе	ISO 10545-4	S ≥ 1300 N	S ≥ 2000 N	Conforme In accordance
	Abrasione profonda Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasion profunda / Глубокое истирание	ISO 10545-6	≤ 175mm³	≤ 140mm³	Conforme In accordance
	PEI	ISO 10545-7	Abrasion Class and Cycled Passed	-	Conforme In accordance
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique lineare / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación termica lineal / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-8	Valore dichiarato Declared Value / Valeur déclarée / Angegebener Wert / Valor declarado / Объявленная ценность	≤ 7 MK⁻¹	Conforme In accordance
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TERMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Conforme In accordance
	Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозустойчивость	ISO 10545-12	Resistente Resistant	Resistente Resistant	Conforme In accordance
	Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámico / Динамический коэффициент трения	DCOF BOT 3000	Slip resistant ≥ 0,42	Conforme In accordance	Conforme In accordance
SICUREZZA SAFETY SÉCURITÉ SICHERHEIT SEGURIDAD БЕЗОПАСНОСТЬ	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro. According to the space or the working area / Selon le lieu concerné ou la zone de travail / Je nach Raum oder Arbeitszone / Según el ambiente o de la zona de trabajo / В зависимости от среды или рабочей зоны	DIN 51130	-	-	Conforme In accordance
	In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi nudi. According to the wet area to be stepped on barefoot / Selon le type de surface mouillée parcourue pieds nus. / Je nach Nassbereich die barfuß zu betreten sind / Según la zona mojada que se pisa con los pies desnudos / С учетом увлажненных зон, предназначенных для ходьбы босиком	DIN 51097	-	-	Conforme In accordance
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	MINIMUM B	Conforme In accordance	Conforme In accordance
RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ATTAQUES CHIMIQUES CHEMIKALIENFESTIGKEIT RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ	Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	UGL: Metodo di prova disponibile / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания GL: Minimum 3	5	Conforme In accordance
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации	ISO 10545-13	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.	LB Min.	Conforme In accordance
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-11	Resistenza al cavillo Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Haarriss-Beständigkeit / Resistencia al cuarteadoo / Сопротивляемость образованию кракелюров	Conforme In accordance	Conforme In accordance
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации	B Min.	Conforme In accordance
	Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	LB Min.	Conforme In accordance

* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

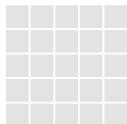
** Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W≥3, measurement of rectangularity only on short edges

VSHADE

La classificazione V-Shade indica il livello di stonalizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.

The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.

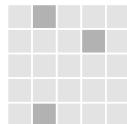
V0



Nessuna
None

Aucune
Keine
Ninguna
нулевой

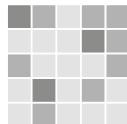
V1



Leggera
Light

Légère
Leicht
Ligera
Низкий

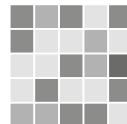
V2



Moderata
Moderate

Modérée
Mäßig
Moderada
Средний

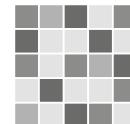
V3



Alta
High

Élevée
Hoch
Alta
Значительный

V4



Forte
Very High

Forte
Stark
Fuerte
Высокий

Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.

Die V-Shade-Einstufung gibt die Farbunterschiede zwischen Fliesen einer Kollektion an, die Kategorien sind V0 bis V4.

La clasificación V-Shade indica el nivel de destonalización del producto, clasificado de V0 a V4.

Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

Per tutte le istruzioni di posa, pulizia e smaltimento, consultare il sito www.fapceramiche.com alla sezione Faq.

For full instructions on installation, cleaning and disposal, consult the FAQ section on the www.fapceramiche.com.

Pour toutes les instructions de pose, de nettoyage et d'élimination, consultez le site www.fapceramiche.com à la section FAQ.

Für alle Anweisungen für das Verlegen, Reinigen und Entsorgen besuchen Sie bitte die Website www.fapceramiche.com im Bereich FAQ.

Puede consultar todas las instrucciones de colocación, limpieza y eliminación en la sección de preguntas frecuentes (FAQ) del sitio web www.fapceramiche.com.

Для любой информации по укладке, очистке и утилизации посетите страницу Частые Вопросы на сайте www.fapceramiche.com.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les couleurs et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont données à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catálogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.
Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.

Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или непрямой ущерб.

Fap ceramiche - 1st edition September 2023

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.

Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.



17889-1
Certified by DNV





Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542
www.fapceramiche.com - info@fapceramiche.com

